

Уважаемый тов. Павел Абулкасем Бади!

С Новым годом, с новым счастьем!
Бодрого здоровья Вам, вдохновения и новых
успехов в творческом труде в 1982 году!

Извините, что в предверии нового года
обращаюсь к Вам с деловой просьбой.

Дело вот в чём. В мексиканском издатель-
стве "Наукова думка" готовится книга,
которая будет состоять из одного сеткирьо
рекия Тараса Шевченко "Завещание" в
переводах на языки народов мира.

Я составитель этой книги. Уже содра-
но свыше 100 переводов программно
преузданная великого Кобзаря. А персид-
ского пока, к сожалению, нет. Вот я и
решил обратиться к Вам с просьбой
воссоздать "Завещание" Т.Т. Шевченко на
языке Саади (В одном из справочников
я нашел указание, что Вы пишете на
персидском языке).

В случае Вашего согласия я вышлю
Вам оригинал "Завещания", русский художе-
ственный перевод и подстрочник.

Буду искренне благодарен за помощь
и участие в добром деле.

С уважением

Бломенко (Борис Васильевич
Колеснико, доктор, Украинского
национального университета)

УССР, 286001, г. Вилница-1,
ул. Краснознамённая, 23, кв. 29.